



ESC BLADL

3. Dezember 2023

HEIMSPIEL GEGEN



TSV FARCHANT

BEZIRKSLIGA GRUPPE SÜD - SAISON 2023/24

Wir fördern den Sport!

« Wir machen den Weg frei »»



Raiffeisenbank
Holzkirchen-Otterfing eG

Gemeindewerke
Holzkirchen

Impressum

Herausgeber: Eissportclub Holzkirchen e.V.
Münchner Straße 19, 83607 Holzkirchen

Redaktion: Gero Jaegers

Grafik, Satz und Druck: impuls GmbH,
Am Marschallfeld 25, 83626 Valley

Stadion: Hubertusstadion,
Thanner Str., 83607 Holzkirchen

Internet: www.ESCHolzkirchen.de
Facebook: www.facebook.com/ESCHolzkirchen

Auflage: 100 Exemplare

Titelmotiv: © Josef Moller

Grußwort



**Liebe Mitglieder, liebe Freunde und Fans
des ESC,**

die Saison ist in vollem Gang und wie so oft, gibt es auch dieses Jahr wieder viel Licht und etwas Schatten. Unsere Erste tat sich seit Saisonbeginn schwer, die guten und engagierten Auftritte auch in Zählbares wie Tore und Punkte zu überführen. Dass es dann ausgerechnet beim Spitzenreiter in Inzell so weit war und zumindest ein Punkt geholt werden konnte, zeigt aber deutlich, was in der Mannschaft steckt. Es ist unseren Jungs zu wünschen, dass sie vor heimischem Publikum gegen den Tabellen-nachbarn aus Farchant jetzt auch den ersten Sieg einfahren und so das nötige Selbstvertrauen aufbauen können, um noch die angestrebte gute Rolle in der Bezirksliga zu spielen.

Unsere Jugendmannschaften sind dagegen sehr gut in die Saison gekommen. Sie können meist gut mithalten und haben schon einige tolle Spiele und auch überraschend positive Ergebnisse abgeliefert. Dafür gilt heute mein besonderer Dank allen unseren Trainern und Betreuern, die sich mit so viel Engagement, Herzblut und Fachwissen um die Betreuung und Entwicklung unseres Nachwuchses kümmern! Es gibt bei uns nicht den einen Typ Trainer und auch nicht die eine richtige Art das Traineramt auszuüben, dafür sind die Menschen und die Voraussetzungen beim ESC in jedem Jahr in jeder Altersklasse zu unterschiedlich. Mal mit zu großen, mal mit zu kleinen Kadern; mal mit einer sehr talentierten Gruppe, mal mit etwas weniger Geübten; in einer Saison will man nur überhaupt spielen kön-

nen, in einer anderen auch mal was gewinnen. So ist es immer wieder schwer, die „richtige“ Holzkirchner Mischung zu finden zwischen sportlichem Anspruch und dem Wunsch möglichst vielen Aktiven auf ihre Art gerecht zu werden. Die generelle Entwicklung in dieser Saison und die vielen ernsthaften, guten und vor allem konstruktiven Gespräche lassen meine Kollegen im Vorstand und mich aber sehr positiv auf die Zukunft des Eishockeysports beim ESC in Holzkirchen schauen.

Die Jugendarbeit ist die Grundlage von allem beim ESC. Die Schaffung und Erhaltung einer breiten Basis mit möglichst vielen Kindern und Jugendlichen in allen Altersklassen ist und bleibt das wichtigste Ziel der Vereinsführung. Denn nur wenn es uns gelingt, möglichst viele Nachwuchsspieler und -spielerinnen durch alle Altersklassen bis zur U20 zu entwickeln und zu möglichst gut ausgebildeten Eishockeyspielern zu machen, kann das Eishockey seine Bedeutung behalten und in letzter Konsequenz auch eine wettbewerbsfähige Holzkirchner Erste Mannschaft bei den Senioren an den Start gehen. Dank an alle, die uns dabei, in welcher Form auch immer, unterstützen!

Mit sportlichen Grüßen,

Euer
Stefan Schuster
1. Vorstand

Unser Team 2023/24



Der ESC der Saison 2023/24 in der Bezirksliga (Hintere Reihe stehend von links): Valentin Nusser, Vitus Liegl, Benedikt Peters, Matthias Kestler, Matthias Kestler, Kilian Killer, Paul Greiter, Maurice Schiemenz, Lukas Kögl, Moritz Schneider; Mittlere Reihe stehend von links: Co-Trainer Helmut Nusser, Trainer Sebastian Fottner, Florian Walter, Michael Hauff, Simon Waizmann, Simon Walter, Franz Büchl, Lukas Moller, Christoph Brunner, Johannes Bornhorn, Michael Brindlinger, Lukas Zänglein, Maximilian Renninger, Vincent Schweighofer, Team-Manager Jürgen Jockisch; Vordere Reihe sitzend von links: Michael Hepp, Patrick Brumec, Kevin Spiegel, Kilian Abeltshauer, Christian Halmbacher, Florian dirigo, Raphael Matha; Foto © Ewald J. Scheitterer
Es fehlen: Dennis Schlickenrieder, Max Koll, Maximilian Köppl und die Betreuer Mike Fischer, Johann Würmseer



Torhüter

2	Kevin Spiegel	30	Dennis Schlickenrieder	33	Christian Halmbacher
42	Raphael Matha	83	Michael Hepp		



Verteidiger

6	Kilian Killer	10	Vitus Liegl	15	Florian Dirigo A
18	Simon Walter	19	Lukas Kögl	21	Patrick Brumec A
23	Franz Büchl	44	Christoph Brunner	46	Quirin Hofmiller
53	Michael Brindlinger	97	Simon Waizmann		



Stürmer

11	Valentin Nusser	14	Paul Greiter jun.	16	Matthias Kestler
22	Lukas Zänglein	24	Florian Walter	26	Vincent Schweighofer
27	Maximilian Renninger	55	Maurice Schiemenz	61	Maximilian Köppl
69	Lukas Moller	71	Benedikt Peters	73	Johannes Bornhorn
78	Max Koll	86	Kilian Abeltshauer C	91	Michael Hauff



OFFIZIELLER AUSRÜSTER DES ESC HOLZKIRCHEN

Impressionen vom Spiel gegen Inzell



Fotos © Josef Mollner

Top versichert? Fragen Sie Ihre Nachbarin

Ich berate Sie gerne mit Lösungen zu günstiger Absicherung und Vorsorge – gleich bei Ihnen um die Ecke.



Eine Versicherung ist dann gut, wenn sie sich an Sie anpasst. Und nicht umgekehrt. Ganz gleich, ob Ihnen gerade Ihre Ausbildung, Ihre Familie oder die Sicherheit im Alter wichtig ist: Gemeinsam finden wir für jede Phase Ihres Lebens eine günstige Lösung.

Kommen Sie einfach vorbei – ich freue mich, Sie persönlich zu beraten.

PS: Ich bin nicht ganz in Ihrer Nachbarschaft? Auf HUK.de finden Sie Ihren Ansprechpartner direkt nebenan.

Kundendienstbüro

Anja Dworzak

Tel. 08024 4779775

Fax 0800 2875324813

anja.dworzak@HUKvm.de

HUK.de/vm/anja.dworzak

Tölzer Str. 7

83607 Holzkirchen

Mo.–Fr. 9.00–12.00 Uhr

Mo. u. Do. 13.00–18.00 Uhr

und nach Vereinbarung



HUK-COBURG

Aus Tradition günstig

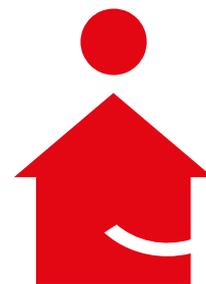
Unsere Spiele - Saison 2023/2024

Tag	Datum	Gegner	Spielort	Uhrzeit	Ergebnis
Fr.	27.10.2023	EHC Waldkraiburg 1b	Waldkraiburg	20:00 Uhr	0 : 2
So.	05.11.2023	EHC Bad Aibling 1b	Holzkirchen	19:00 Uhr	5 : 6
So.	19.11.2023	EV Berchtesgaden	Holzkirchen	19:00 Uhr	1 : 4
Sa.	25.11.2023	DEC Inzell / Frillensee	Inzell	18:00 Uhr	3 : 4 n.P.
So.	03.12.2023	TSV Farchant	Holzkirchen	19:00 Uhr	-
Fr.	08.12.2023	TEV Miesbach 1b	Miesbach	20:00 Uhr	-
Fr.	10.12.2023	TSV Farchant	Garmisch	18:00 Uhr	-
So.	17.12.2023	TEV Miesbach 1b	Holzkirchen	19:00 Uhr	-
Fr.	29.12.2023	EV Berchtesgaden	Berchtesgaden	19:30 Uhr	-
Fr.	05.01.2024	EHC Bad Aibling 1b	Bad Aibling	19:45 Uhr	-
So.	07.01.2024	TSV Schliersee	Holzkirchen	19:00 Uhr	-
So.	14.01.2024	EHC Waldkraiburg 1b	Holzkirchen	19:00 Uhr	-
So.	21.01.2024	DEC Inzell / Frillensee	Holzkirchen	19:00 Uhr	-
Sa.	27.01.2024	EV Mittenwald	Mittenwald	19:30 Uhr	-
Sa.	17.02.2024	TSV Schliersee	Miesbach	18:15 Uhr	-
So.	18.02.2024	EV Mittenwald	Holzkirchen	19:00 Uhr	-

Quelle: www.bev-eishockey.de / Stand: 27.11.2023



Immobilien- Preis finden ist einfach.



Mit dem Preisfinder in der
Internet-Filiale Ihrer Sparkasse.
Kostenlos und unverbindlich.

Jetzt gleich ausprobieren!

www.ksk-mbteg.de/immopreisfinder

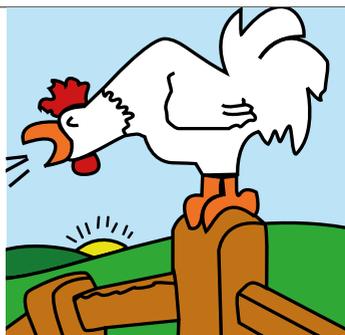
Betzinger Klaus

Sanitäre Anlagen • Badumbauten
Kernbohrungen • Kundendienst

Kiem-Pauli-Str. 6 • 83607 Holzkirchen
☎ 08024 / 2455 • Fax: 08024 / 49301
Auto-Tel. 0172 / 7242258

Eier, Geflügel, hausgemachte Eiernudeln

Karl Betzinger
Lochham 31
83627 Warngau
Tel. 08024/7279



Steingraber

HOLZKIRCHEN



Hans Steingraber GmbH & Co. KG
Robert-Bosch-Str. 1 • 83607 Holzkirchen
Tel. 08024-9066-0 • www.steingraber.de



1. Mannschaft

Ergebnisse Bezirksliga Gruppe Süd

Datum	Heim	Gast	Ergebnis
24.11.2023	TSV Schliersee	TSV Farchant	2 : 0
25.11.2023	EV Mittenwald	TEV Miesbach 1b	7 : 1
25.11.2023	DEC Inzell Frillensee	ESC Holzkirchen	4 : 3 n.P.
26.11.2023	EHC Waldkraiburg 1b	EV Berchtesgaden	10 : 0
26.11.2023	TSV Farchant	EHC Bad Aibling 1b	3 : 2

Tabelle

Platz	Verein	SP	S	N	Tore	Diff.	Pkt.
1	DEC Inzell Frillensee	6	6	0	34 : 8	26	17
2	TSV Schliersee	6	4	2	27 : 15	12	12
3	EV Mittenwald	4	3	1	22 : 15	7	9
4	EHC Waldkraiburg 1b	6	3	3	29 : 25	4	9
5	EV Berchtesgaden	4	2	2	12 : 17	-5	6
6	TEV Miesbach 1b	6	2	4	18 : 28	-10	6
7	EHC Bad Aibling 1b	5	2	3	17 : 28	-11	6
8	TSV Farchant	5	1	4	7 : 23	-16	3
9	ESC Holzkirchen	4	0	4	9 : 16	-7	1

Quelle: www.bev-eishockey.de / Stand: 27.11.2023

Niederlage gegen den EV Fürstenfeldbruck



In diesem Spiel traf unsere U20 auf einen Gegner auf Augenhöhe. Das Spiel startete schnell und es zeigten sich immer wieder gute Torschüsse. In der 11 Spielminute traf Fürstenfeldbruck nur den Pfosten, und tauchte dann immer mehr mit schnellen Angriffen im Holzkirchner Drittel auf. Gleich im Anschluss an einen Pfostenschuss traf Benjamin Ned nach Zuspiel von Christian Wohlschläger-Baker zum 1:0. Die Gegner drängten darauf immer weiter mit Angriffen auf das Holzkirchner Tor, bis ein überlegter Querpass Kevin im Tor keine Chance ließ. Somit Stand der zur Pause: 1:1.

Das zweite Drittel startet mit stark kombinierenden Holzkirchnern. Der Goalie der Gegner kratzt einen Puck von der Linie. Im Gegenzug tut Kevin es ihm nach. Unter dem steigenden Druck der Fürstenfeldbruckler passieren dem ESC immer mehr

Fehler. Diese nützen die Gäste gnadenlos aus und erhöhen trotz starker Leistung von Kevin auf 1:4.

Im letzten Drittel konnte zwar Holzkirchen noch zum 2:5 durch einen Schlagschuss von Nicolas Löther nach wunderbar direkt abgenommenen Querpass von Liegl, ausgleichen, hatte aber gegen den sich jetzt gut eingespielten Gast nichts mehr entgegenzusetzen. Dieser erhöhte den Spielstand durch diverse Fehler der Holzkirchner noch zum 2:7.

Es gab kaum Strafzeiten und die starke Leistung der Schiedsrichter ist noch hervorzuheben. Das Ergebnis ist leider entsprechend des Spielverlaufs und der starken Leistung von Kevin etwas zu hoch ausgefallen.

Flori Killer



Tag	Datum	Gegner	Spielort	Uhrzeit	Ergebnis
Sa.	21.10.2023	EV Dingolfing Isarrats	Dingolfing	17:00 Uhr	1 : 6
Sa.	04.11.2023	ESC Dorfen	Holzkirchen	19:00 Uhr	3 : 13
Sa.	11.11.2023	EV Dingolfing Isarrats	Holzkirchen	19:00 Uhr	2 : 5
So.	19.11.2023	SG ESV Dachau Woodpeckers / ESC München	Dachau	19:30 Uhr	5 : 4
So.	26.11.2023	EV Fürstenfeldbruck	Holzkirchen	19:00 Uhr	2 : 7
Sa.	02.12.2023	ESC Dorfen	Dorfen	16:30 Uhr	-
Sa.	16.12.2023	SG EV Moosburg / EC Pfaffenhofen	Moosburg	17:15 Uhr	-
Fr.	29.12.2023	ERSC Amberg	Amberg	20:00 Uhr	-
Sa.	06.01.2024	SG EV Moosburg / EC Pfaffenhofen	Holzkirchen	19:00 Uhr	-

Quelle: www.bev-eishockey.de / Stand: 27.11.2023

OMNIBUSUNTERNEHMEN
Burgmayr

Gewerbering 2 - 83624 Otterfing - Tel.: 08024 90670

Siege gegen Inzell und Bad Aibling



Gute Nachrichten gibt es von der U15. In einem kuriosen Spiel gegen die Spielgemeinschaft Inzell/ Berchtesgaden am 16.11. fielen fast alle Tore unseres Nachwuchses und der Gegner in Unterzahl. Somit war anscheinend der auf der Strafbank sitzende Spieler der jeweilige unfreiwillige Joker. Unsere Grünjacken, insbesondere die in der Verteidigung, standen aber deutlich besser als in den vorherigen Spielen und die Mannschaft konnte sich trotz vergebener Großchancen am Ende über einen 4:1 Heimsieg freuen.

Mehr Arbeit und Herz brauchte es am folgenden Spieltag, dem 26.11.2023. Die Gäste aus Bad Aibling rund um deren Mädchen-Nationalspielerin Theresa Zielinski gingen bereits nach 4 Minuten in Führung, doch Fabian Wohlschläger-Baker vom ESC hielt unsere Mannschaft kurz darauf mit einem Solo-Konter zum Ausgleich im Rennen. Die Freude beim ESC währte nur kurz, denn bereits in der 10. Minute erhöhten die Aibdogs auf 1:2. Im zweiten Drittel setzte der ESC die Gäste mehr unter Druck, die in Unterzahl Lilo Magins Traumtor (Rückhand-No look) zum Ausgleich kassierten (30.). Lilo setzte in der Folge minute noch das 3:2 drauf. Die Aiblingler

wurden nervöser und mussten erneut in Unterzahl in der 33. Minute noch das 4:2 durch Maxi Dentler zum Pausenstand und zugleich Endstand hinnehmen. Denn im letzten Drittel passierte, abgesehen vom einsetzenden, starken Schneefall nicht mehr viel. Der Puck und das Spiel wurden langsamer und der ESC brachte die Partie erfolgreich über die Zeit.



Respekt für den Kampfgeist und das Zurückkommen gegen einen starken Gegner. Die ESC U15 erobert mit diesen super Leistungen den 3. Tabellenplatz der Landesliga Gruppe 2.

Norbert Kauba

Foto © Frank Barsch



Ein perfect smile öffnet Türen

Wir sehen es als unsere Verantwortung, dass sich unsere Patienten nicht nur gut behandelt, sondern auch rundum wohl fühlen. Dazu verbinden wir **moderne Kieferorthopädie** mit einem **herausragenden Servicegedanken**.

- freundliches Praxisteam
- vertrauensvolle Atmosphäre
- exzellenter Patientenservice (Fotodokumentation, Web-basiertes Terminmanagement etc.)
- digitalisierte Praxis (Scan, 3-D)

Wir bieten das komplette Spektrum der **Kieferorthopädie für Kinder, Jugendliche und Erwachsene**.

- unsichtbare Zahnkorrektur mit transparenten Alignern oder Lingualtechnik
- schonende Verfahren durch „intelligente“ Brackets (Metall oder Keramik)
- Funktions- Kieferorthopädie
- Kiefergelenk-Therapie (CMD)
- Schnarchtherapie

Buchen Sie Ihren Erstberatungstermin ganz bequem rund um die Uhr online.



Dr. Christian Weiger

Kieferorthopädie MVZ Tegernsee

Seestr. 3 • 83700 Rottach-Egern • Tel.: 08022-2577

Knappe Niederlage bei Schneegestöber



Bei winterlichem Schneegestöber und eisigen Temperaturen traf am vergangenen Samstag unsere U 13 auf die SG Deggen-dorf/Vilshofen. Unsere Holzkirchner zeigten sich kämpferisch und gingen somit zweimal in Führung, mussten sich aber am Ende doch knapp mit 7:8 geschlagen geben. Ein beachtliches Ergebnis!

Torschützen für den ESC waren:
 Patrick Gams
 Vitus Faschinger
 Andreas Thalhammer
 Maxi Weinmann (3)
 Kilian Pfeifer (2)

Franzi Hölzl

H. Gröbmair

- ◆ Entwässerungsarbeiten
- ◆ Erdbewegung
- ◆ Kanalarbeiten
- ◆ Containerdienst
- ◆ Schwertransporte
- ◆ Kies, Sand, Humus

Fuhrunternehmen
 Fraßhausen
 08176/93180

Baggerbetrieb
 Sauerlach
 08176/931811

E-Mail: Groebmair@freenet.de



KOMM IN UNSER TEAM!

Ihr wollt Euch kommunalpolitisch engagieren?
 Nur wisst Ihr nicht wie und wo? Kommt zur FWG.
Vom WOLLEN zum MACHEN! Wir freuen uns.

Bei uns steht der Mensch und sein Wohl im Mittelpunkt, wie bei der erfolgreichen Einführung unseres Rufbusses HOKI und Tempo 30 vor den KITAs.



FOLGE UNS:



FWG.HOLZKIRCHEN

Unsere nächsten Heimspiele



Tag	Datum	Gegner	Spielort	Uhrzeit
Sa.	09.12.2023	TSV Trostberg	Holzkirchen	13:00 Uhr
Sa.	23.12.2023	ERSC Ottobrunn	Holzkirchen	16:00 Uhr
Sa.	30.12.2023	TSV Trostberg	Holzkirchen	13:45 Uhr
Sa.	13.01.2024	ERSC Ottobrunn	Holzkirchen	13:00 Uhr
So.	04.02.2024	HC Kufstein	Holzkirchen	16:00 Uhr

Hubertus-Stüberl

Boarisch,
gmätlisch,
quad!

Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Feinste Fleisch- und Wurstwaren nach traditionellen Familienrezepturen in dritter Generation!

Frische & Qualität - die man schmeckt. Wir freuen uns auf Sie!

METZGEREI · FEINKOST
Kleeblatt
GmbH & Co. KG

Tölzer Str. 1 · 83607 Holzkirchen · Tel.: 08024 3245 · info@feinkost-kleeblatt.de · www.feinkost-kleeblatt.de

Raiffeisenstr. 16
83607 Holzkirchen

Josef Sappl
Malerbetrieb

- Malerarbeiten aller Art
- Vollwärmeschutz
- eigenes Gerüst u. Hebebühne
- Illusionsmalerei, Dekorationsmalerei
- Wandgestaltung

Tel.: 08024-3340
Fax: 08024-3342
Mobil: 0172/83 54 726
e-mail: josef.sappl@vr-web.de



Kreative Ideen
für Holzkirchner
Unternehmen!

Glauben Sie uns: Wir sind zu allem fähig!

Vom Corporate Design bis zur Produktion kompletter Geschäftsausstattungen, von Plakaten bis Mailings oder von der Konzeption der Internetpräsenz bis hin zum Webshop. Sogar Werbebanner, Firmenschilder und Messestände: Wir denken für Sie. Wir planen für Sie. Wir gestalten für Sie. Wir produzieren für Sie.

Wir realisieren für Sie.

Neugierig? Wir auch! Wir freuen uns Sie kennenzulernen.

impuls.

Werbe- und Druckagentur | Am Marschallfeld 25 | 83626 Valley
☎ 08024 9029413 | ✉ info@impuls.com | 🌐 www.impuls.com

Professionelle Werbung
- made in Valley